Lesson 1

Unit I

In this unit you will learn 4 consonants and 2 vowels along with vowel signs. Every consonant has inherent 'a' in Devnagari Script.

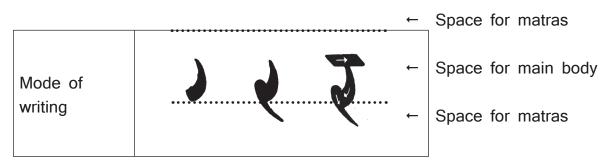
When a vowel is added to a consonant the inherent 'a' is automatically dropped and is replaced by another vowel in the shape of a special vowel sign which is called matra or vowel extension.

In this manner each vowel except 3 is independent and form the matra. The matra can be added to the respective consonants in accordance with the pronunciation.

Consonants							
र	स	ख	श				
	Vowels						
	ए	ऐ					

1. ₹

-	Phonetic transcription	Pronunciation
*	ra	as 'r' in run



	•	`	strokes			writing)	

2. स

TT	Phonetic transcription	Pronunciation
K	sa	as 's' in Sun

Mode of writing	1 4	4	स	H
-----------------	-----	---	---	---

	•	`		in mode	0,	

Word formation					
र + स	रस	ras	juice		
स + र	सर	sar	Sir, Head		
स + र + स	सरस	saras	interesting		

3. ख

Tat	Phonetic transcription	Pronunciation
ख	kha	as 'ckh' in Blockhead

Mode of writing	4	रेड	ख	Te .	
-----------------	---	-----	---	------	--

Let us	try			

•••••		 	 	

Word formation					
र + ख	रख	rakh	keep		
ख + स	खस	khas	scented grass		

4. **श**

Ş T	Phonetic transcription	Pronunciation
रा	śa	as 'sh' in sheikh

Mode of writing	9	2	श		
-----------------	---	---	---	--	--

Let us	try				
•••••		 	 	 	

Word formation					
श + र	शर	śar	Arrow		

Vowels and their matras

5. ए

т	Phonetic transcription	Pronunciation
Q	е	as 'a' in age

Mode of writing	LUU	
-----------------	-----	--

Vowel extension

Vowel	Vowel sign	Combination with consonant		
ए		र् + ए	7	

 $\mbox{\sc Vowel}$ sign $\mbox{\sc v}$ is placed above the consonant and it meets the consonant at the head line

us try						

Word formation						
स् + ए + र	सेर	ser	unit of weight (9.56 gm)			
श् + ए + र	शेर	śer	Lion			
श् + ए + ख	शेख	śekh	a title			

6. ऐ

4	Phonetic transcription	Pronunciation
Q	ai	as 'a' in add

Mode of writing	LUUD
-----------------	------

Vowel extension

Vowel	Vowel sign	Combination with consonant				
ऐ		स् + ऐ	H			

Let us try

Word formation					
ऐ + स् + ए	ऐसे	aise	such, in such a manner		
स् + ऐ + र	सैर	sair	stroll		
ख् + ऐ + र	खैर	khair	any way		

In standard Hindi $\dot{\mathfrak{V}}$ is a single sound. Whenever it is followed by semivowel 'ya' it is pronounced as a combination of two vowel sounds 'a + i' = 'ai' such as

भैया bhaiya: brother

तैयार taiya:r ready

In this situation, it is pronounced as 'Diphthong'; which is linguistically a combination of two vowel sounds, forming a single syllable.

Exercise

Pronunciation drill

Read the following loudly and clearly

₹	स	ख	श	ए	ऐ
रस	सर	सरस	रख	खस	शर
सैर	शेर	शेख	ऐसे	सेर	खैर

Write down the letters legibly

र			
₹			
*			
स			
से			
सै			
ख			
खे			
खै			
श			
शे			
शै			
ए			
ऐ			

Unit II

In this unit, you will learn 6 vowels along with their vowel signs.

Vowels					
उ ऊ अ आ ओ औ					

1. **3**

T	Phonetic transcription	Pronunciation
3	u	as 'u' in put

Mode of writing		3	
witting	,	9	

Vowel extension

Vowel	Vowel sign	Combination with consonant	
3	3	स् + उ	Ţ

Let us try	

Word formation				
उ + स	उस	us	that	
स् + उ + र	सुर	sur	tone	
स् + उ + ख	सुख	sukh	happiness	
ख् + उ + श	खुश	khuś	happy	

2. ज

	Phonetic transcription	Pronunciation
う	u:	as 'u' in June
		as 'oo' in too, fool

Mode of writing

Vowel extension

Vowel	Vowel sign	Combination with consonant	
3		स् + ऊ	सू

Let us try

Word formation				
स् + ऊ + ख	सूख	su:kh	dry	
श् + ऊ + र	शूर	śu:r	courageous	

As a learner you might have noticed that vowel signs of short $\overline{3}$ and long $\overline{3}$ are attached below the consonant. You are requested to assimilate with the distinct combination. Such as -

खु	खू
शु	शू
सु	स्

सुख	स्ख
सुर	सूर
रुख	रूख

The vowel signs of \Im and \Im have a peculiar combination with the consonant \Im . In this case the vowel sign is added in the middle of the letters, such as

Word formation			
र् + उ + ख	रुख	rukh	attitude
र् + ऊ + स	रूस	ru:s	Russia
श् + उ + र् + ऊ	शुरू	śuru:	start

3. अ

ЭТ	Phonetic transcription	Pronunciation	
51	а	as 'a' in against, alone	

Mode of writing	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3

Let us try
••••••••••••••••••••••••••••••••••••

 $^{\circ}$ 37 has no vowel extension (matra) as it is inherent in all the consonants. The inherent 37 occurs at the end of a word is not released, such as

ka:ma (work)

kamala (Lotus)

Here the pronunciation of these two words will be 'ka:m' as well as 'kamal'. Inherent 3 is not pronounced when it occurs medially, such as

kamara (room)

bolana (to say)

The actual pronunciation of these words stand as 'kamra' and 'bolna' But it is audible when '37' is preceded by a conjunct letter, such as

satya (truth)

dhanya (blessed)

alpa (short)

kasta (pain)

	Word formation	
अ + स + र	असर	impact, effect
अ + ख + र	अखर	abundance
अ + सु + र	असुर	demon
सु + अ + र	सुअर	pig

4. **3**π

Эπ	Phonetic transcription	Pronunciation
आ	a:	as 'a' in after, father

Vowel extension

Vowel	Vowel sign	Combination w	vith consonants
आ		ख् + आ	खा

Let us try		

Word formation		
आ + र	आर	spoke of a wheel
आ + स	आस	hope
स् + आ + र	सार	gist, essence
ख् + आ + स	खास	special
र् + आ + ख	राख	ash
स् + आ + ख	साख	credit
आ + श् + आ	आशा	hope
स् + आ + र् + आ	सारा	whole
श् + आ + ख् + आ	शाखा	branch

Perceive the difference

रस	juice, extract
रख	keep, retain, guard
खस	scented grass
सर	Sir, head, pond
खरा	pure, genuine

रास	a circular dance form
राख	ash
खास	special
सार	gist, essence
खारा	salty

5. ओ

ओ	Phonetic transcription	Pronunciation
	0	as 'o' in open, both, bolt

Mode of writing

? 3 3 अ आ ओ औ

Vowel extension

Vowel	Vowel sign	Combination v	with consonant
ओ		ख् + ओ	खो

et us try	

Word formation						
ओ + र	ओर	direction, towards				
ओ + स	ओस	dew				
स् + ओ	सो	sleep				
ख् + ओ	खो	loose				
र् + ओ	रो	cry				
श् + ओ + र	शोर	noise				

6. 31

440	Phonetic transcription	Pronunciation
31	au	as 'aw' in saw, law

Mode of writing

? 3 3 अ आ ओ औ

Vowel extension

Vowel	Vowel sign	Combination v	vith consonant
औ		स् + औ	सो

Let us try			
•••••			
•••••	 ••••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
•••••	 ••••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
•••••			

Word formation						
औ + र	और	and				
औ + स + र	औरस	legitimate				
स् + औ	सौ	hundred				
स् + औ + र	सौर	solar				

Perceive the difference

सो	sleep	सौ	hundred
ओर	towards	और	and

diphth	When nong अः		followed	by	а	semivowel	'ਕ'	(va)	it	is	pronounced	as	а
	kaua:												
	chauar	า											
_													

Exercise

Practice the following letters by reproducing them in uniform size and shape.

3			
<u></u> 3			
अ			
आ			
ओ			
औ			

Write down the combinations of vowel extensions with consonants.

स् + आ			
ख् + अ			
ख् + उ			
ख् + ओ			
श् + औ			
र् + ऊ			
स् + ऊ			

Unit III

In this unit, you will learn 7 consonants

Consonants							
व	6	1	क				
ग	म	भ	न				

1. व

a	Phonetic transcription	Pronunciation					
9	va	as 'o' in one, once					

Mode of writing	C	d	đ
-----------------	---	---	---

Let us try

Word formation					
वर	bridegroom				
वार	attack				
वेश	costume				

2. ब

a	Phonetic transcription	Pronunciation
d	ba	as 'b' in but

Mode of writing C C C

_et us try	
	• • • •

Word formation						
बस	enough, bus					
सब	all					
खबर	news					
खूब	a lot					
अखबार	newspaper					

3. क

—	Phonetic transcription	Pronunciation
क	ka	as 'k' in make, take

Mode of writing	cd	किक
-----------------	----	-----

Let	•										

Word formation			
कर	tax	कब	when
कार	car	शक	doubt
केश	hair	काश	alas
कौआ	crow	शोक	sorrow
शौक	hobby	केसर	saffron

Exercise

Write down the letters thrice

ৰ		क		
बा		का		
ब		क		
ब्		क्		
बे		के		
बै		कै		
बो		को		
बौ		कौ		

Transliterate the following into Devnagari Script

kab	
a:s	
beka:r	
sa:ka:r	

śauk	
śok	
kora	
sa:ra:	

4. ग

T T	Phonetic transcription	Pronunciation		
व	ga	as 'g' in gun		

Mode of writing	7 7 21
-----------------	--------

et us try	

Word formation			
सागर	sea	रोग	disease
गागर	pitcher	गुरु	teacher
आग	fire	बाग	garden

5. **ਸ**

-	Phonetic transcription	Pronunciation	
न	ma	as 'm' in mud	

Mode of writing

Let us	-				

Word formation			
कम	less	काम	work
अमर	immortal	मामा	maternal uncle
मगर	crocodile	शाम	evening
गरम	hot	मुख	face

6. भ

QТ	Phonetic transcription	Pronunciation
म	bha	as 'bh' in Bharat

Mode of writing

Let	-									

Word formation					
भार	weight	शुभ	auspicious		
भाव	rate, price	शोभा	elegance, beauty		
भूसा	fodder	सभा	assembly, meeting		
भारत	India	भाग	share, portion		

7. न

-	Phonetic transcription	Pronunciation
σ	na	as 'n' in nut

Mode of writing	न्न
-----------------	-----

Let us tr	•				

Word formation					
नर	male	काना	one-eyed person		
नाक	nose	नमक	salt		
कान	ear	नगर	city		
नाम	name	सुनना	to listen		
कौन	who	नाना	maternal grandfather		

Exercise

Read aloud the following words

भाग	गमन	आना	ओर	ऐन	मैना
सभा	आगमन	गाना	भोर	ऐब	रैना
ਜ भ	सुगम	माना	मोर	ऐनक	नैना
भवन	आग	नाना	शोर	ऐसे	बैरा

Perceive the contrast

अ	आ
कम	काम
मन	मान
वर	वार
सर	सार

ओ	औ
सो	सौ
ओर	और
शोक	शौक
मोर	मौर

3	ऊ
सुर	सूर
सुख	सूख
रुख	रूख

ए	ऐ
सेर	सैर
सेन	सैन
बेर	बैर

व	ब
वन	बन
वार	बार
वर	बर

Transcribe the following into Devnagari script

ab		ban	
kab		gan	
sab		nag	
rab		rag	

Transcribe the following into Roman script

शोर		कौर	
मोर		शौक	
ओर		और	

Unit IV

In this unit you will learn 5 consonants and 2 vowels along with their vowel signs.

Consonants						
ਤ	ड इ ङ ह झ					
Vowels						
इ				ई		

1. ਤ

a	Phonetic transcription	Pronunciation
5	фа	as 'd' in duck

Mode of writing	3	3

Let us try	
	••••••

Word formation				
डोर	thread	रोड	road	
डर	fear	डाक	post	
डेरा	tent	डमरू	pellet drum	

2. ਫ਼

ਟ	Phonetic transcription	Pronunciation
Ş	<u>-</u>	It is a typical sound, which is not found in English. Phonetically it is a voiced
		unaspirated retroflex.

Mode of writing	
-----------------	--

Let us	_				

Word formation				
सड़ना	to rott	सड़ा	rotten	
उ ड़ना	to fly	आड़	fencing	
भेड़	sheep	खड़ा	upright	

3. ਝ

a	Phonetic transcription	Pronunciation
5	ń	As 'n' in ganga:

Mode of writing SSS

Let us try			

ਤ is not used independently, used only in a cluster occurring in the middle of a word such as ganga:, sang, rang

4. इ

ਟ	Phonetic transcription	Pronunciation
5	i	as 'i' in it, in

Mode of writing	145	
-----------------	-----	--

Let us try

Vowel extension

Vowel	Vowel sign	Combination with consonants	
इ	f	क् + इ	कि

$$\phi + \phi = \phi$$
 $\phi + \phi = \phi$
 $\phi + \phi = \phi$

Word formation				
इनाम	reward, prize	इशारा	hint, symbol	
शिखर	peak	सिर	head	
शिविर	camp	कवि	poet	

5. **ई**

ई	Phonetic transcription	Pronunciation
	i:	as 'e' in eat

Mode of writing	199	55
-----------------	-----	----

et us try	

Vowel extension

Vowel	Vowel sign	Combination with consonants	
ई		म् + ई	मी

क् + ई = की
$$\mu$$
 + ई = भी χ + ई = री χ + ई = सी χ + ई = बी

Word formation				
ईसा	Christ	ईसाई	Christian	
भाई	brother	ईश	God	
शीरा	syrup	बीस	twenty	
सीखना	to learn	शीशा	mirror	

6. 朝

द्य	Phonetic transcription	Pronunciation
झ	jha	as 'jha' in Jhansi

Mode of writing



Let us try	
	••••
	••••

Word formation					
झाग	foam	झूमना	to toss, to swing		
समझना	to understand	झाडू	broom		
सुझाव	advise	बोझ	burden		

7. ह

-	Phonetic transcription	Pronunciation
6	ha	as 'h' in behave, Hindi

Mode of writing



Let us	-				

Word formation					
हरा	green	हार	garland		
सहना	to bear	रहना	to reside		
नहाना	to bath	गहना	ornament		
शहर	city	राह	path		

Exercise

1. Write down the letters thrice

व		भ		
ৱ		न		
क		ई		
ग		झ		
म		ह		

2. Read the following words loudly and clearly

 कब
 मन
 सकना
 गिरना
 ईसाई

 हीरा
 बकना
 भवन
 नमन
 गमन

3. Write down the combination of consonants with vowel signs.

Consonants	Vowel signs								
1	T	ſ	ን	9	6	`	4	Ì	*
क	का	कि	की	कु	क्	के	कै	को	कौ
ख									
व									
<u> ब</u>									
न									
भ									
म									
झ									

Lesson 2

Unit I

In this unit you will learn 5 consonants and one conjunct letter.

Consonants					
ч	ष	দ	ण	च	
	Conjunct				
প্ৰ					

1. ч

	Phonetic transcription	Pronunciation
4	ра	as 'p' in spun, Patna

Mode of writing	L	4	U
-----------------	---	---	---

Let us try	

•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	

Word formation						
पर	feather, on	पास	near			
आप	you	शाप	curse			
बाप	father	माप	measure			
नाप	measure	पेड़	tree			
पैसा	paisa	पानी	water			

2. ष

K	Phonetic transcription	Pronunciation
9	şa	as 'sh' in shut

Mode of writing	L	4	y		
-----------------	---	---	---	--	--

Let us try		
		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
•••••	 	
•••••	 	
•••••	 	

Word formation						
शेष	residue विशेष special					
षडानन	Lord Karthikeya	अशेष	complete, infinite			

3. फ

TE	Phonetic transcription	Pronunciation
फ	pha	as 'ph' in sphinx

Mode of writing

t us	•									

Word formation							
फन	hood of snake	फूस	straw				
फिर	again, afterwords	फेरना	to turn				
गुफा	cave	फरमाना	to order				

3(a). फ़

This sound stands only in Hindi loan words adopted from Arabic and Persian languages. It is pronounced with the lower lip pressed against the upper teeth while the air forces its way between them. In fact, \mathfrak{F} is the voiceless form of fricative \mathfrak{A} .

TE	Phonetic transcription	Pronunciation
फ़	fa	as 'f' in fun

Mode of writing	L	4	4	Th
-----------------	---	---	---	----

Let us try	

Word formation				
फ़कीर hermit, beggar सफ़र journey				
माफ़ी	pardon	काफ़ी	sufficient	
साफ़	pure	सफ़ाई	purity, cleanness	

5. 可

ण	Phonetic transcription	Pronunciation
	ù	as 'n' in Ganesh

Mode of writing

Let us try		

This retroflex nasal sound never occurs initially.

Word formation				
कण	atom, fragment	कारण	cause	
मणि	jewel, gem	निपुण	clever	

5. च

=	Phonetic transcription	Pronunciation	
प	cha	as 'ch' in China, Church	

Mode of writing	
-----------------	--

Let us try

Word formation				
चाचा	paternal uncle	चार	four	
चमक	gleam	सच	true, real	
बचना	to survive	नाचना	to dance	
चाची	paternal aunt	सचमुच	in fact	
चुभना	to pierce	चुपचाप	quiet	

6. ೫



This is a combination of the consonants $\ensuremath{\mathfrak{A}}$ and $\ensuremath{\mathfrak{T}}.$

Mode of writing A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	
--	--

Let us try	

Word formation				
परिश्रमी laborious श्रमिक labourer				
श्रम	labour	श्रीमान	title for male	

Unit II

In this unit you will learn 4 consonants and 2 conjunct letters.

	Cor	sonants	
ज	ञ	त	ल

Con	junct
ज्ञ	त्र

1. ਤ

-	Phonetic transcription	Pronunciation
স	ja	as 'j' in jug

Mode of writing	००जी
-----------------	------

Let us try		
•••••	 	

	Word formation		
जग	universe	जब	when
जी	mind, term of respect	जाना	to go
जगना	to awake	सजाना	to decorate
जोश	zeal	भोज	feast, treat
राजा	king	बाजा	musical instrument
खोजना	to search	बीज	seed
जीभ	tongue	जरा	old age

1(a). ज़

This sound stands only in Hindi loan words adopted from Arabic and Persian languages. It is an alveolar. In fact, ज़ is the voiced form of sibilant स.

-	Phonetic transcription	Pronunciation
ञ	za	as 'z' in razor, zero



Let us tr	-			
•				
•				
•••••				
•••••		•••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	

Word formation			
ज़रा	a little	ज़मीन	land
नज़र	vision	बाज़ार	market
मज़ा	fun, pleasure	रोज़	daily
राज़	secret	बाज़	hawk
आवाज़	voice	बाज़ी	stake, bet

Perceive the contrast

जरा	ज़रा	जीना	ज़ीना
राज	राज़	जमाना	ज़माना

2. 习

ਕ	Phonetic transcription	Pronunciation
거	ñ	as 'n' in punch

Mode of writing	००० ज्
-----------------	--------

This consonant never occurs independently. It comes only in cluster formation such as chanchal, anjali:

3. ज

-	Phonetic transcription	Pronunciation
रा	gya	as 'gya' in gya:n

ज is inherited from Sanskrit. Even though it is a combination of consonants ज and স, the conjunct holds the sound η + α .



Let us try

Word formation				
ज्ञान knowledge ज्ञानी knowledgeable				
ज्ञात	acquainted	अज्ञात	unknown	
विज्ञान	science	आज्ञा	command	
यज्ञ	oblation	ज्ञाता	wise	

4. त

_	Phonetic transcription	Pronunciation
a	ta	as 't' in Taiwan, Bharat



Let us try

Word formation				
तब	then	तक	until	
तरफ़	towards	बात	conversation	
सात	seven	तीस	thirty	
चतुर	clever	जाति	caste	

ੜ	Phonetic transcription	Pronunciation		
7	tra	as 'tra' in pavitrata:		

This is a combination of the consonants $\boldsymbol{\pi}$ and $\boldsymbol{\tau}$ - $\boldsymbol{\pi}$ + $\boldsymbol{\tau}$ = $\boldsymbol{\imath}$

Mode of writing		5	7	2	
-----------------	--	---	---	---	--

Let us try	
•••••••••••••••••••••••••••••••••••	***************************************
	•••••••••••••••••••••••••••••••

Word formation				
पत्र	letter	मित्र	friend	
सत्र	session	पत्रिका	magazine	
त्रिभुज	triangle	त्रिपुरा	Tripura	

6. ਕ

ਕ	Phonetic transcription	Pronunciation
લ	la	as 'l' in long

Mode of writing	त ललेल

Let us try		

Word formation				
लाल red फूल flower				
बाल	hair	फल	reward, result	
लाभ	profit	सलाम	salute	
चालाक	cunning	गमला	flower pot	
फैसला	decision	माली	gardener	
कलम	pen	अली	black bee	
बालक	boy	ताली	clap of hands	

Exercise

1. Read aloud the following words

ताल	बैल	जुगन्	मिलाप
जुड़ना	जिगर	गली	खेल
रेल	शैली	तितली	मित्र
पत्र	ज लज	नभ	जगत
लहजा	करीब	बहुत	वज़न

2. Perceive the contrast

बेल	बैल
मेल	मैल
सेर	सैर

कल	हल
कम	हम
कर	हर

बाज	बाज़
ताज	ताज़
राज	राज़

कल	गल
काल	गाल
कमला	गमला
आकार	आगार

पल	फल
पूस	फ्स
पलक	फलक
पण	फण

साल	शाल
सेर	शेर
बाल	भाल
बेर	भेर

Unit III

In this unit you will learn 5 consonants and a conjunct letter.

Consonants					Conjunct
ट	ठ	ढ	ढ़	द	क्ष

1. ਟ

T	Phonetic transcription	Pronunciation
C	ţa	as 't' in pit, cat

Mode of writing		5	2
-----------------	--	---	---

Let us try			
•••••			
•••••			
•••••	***************************************		
•••••		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	

Word formation				
टमाटर	tomato	टीला	hill, mound	
टापू	island	टूटना	to break	
काटना	to cut, to chop	मटर	pea	
पेट	stomach, belly	चोट	wound	

2. ਰ

T	Phonetic transcription	Pronunciation
0	ţha	as 'th' in thug

Mode of writing



Let us	-				
•••••		 	 	 	

Word formation				
ਗਠ	bamboo frame	पीठ	back	
बैठना	to sit	आठ	eight	
साठ	sixty	ठोकर	blow	

3. ढ

T	Phonetic transcription	Pronunciation
6	ḍha	as 'dh' in Dhaka

writing

Let us try

Word formation				
ढाल	shield	ढोलक	drum	
ढाई	two and a half	निढाल	weary	
ढीला	loose, sluggish	ढलना	to mould	

4. ढ़

T	Phonetic transcription	Pronunciation
Ģ	ŗha	as 'rh' in Chandigarh

Mode of writing	, QQQ
-----------------	-------

•••••

ढ़ is an aspirated form of $\[\mathbf{g} \]$. It never occurs initially. This is neither to be confused with $\[\mathbf{g} \]$ nor treated as its modification.

Word formation				
पढ़ना	to study, to read	चढ़ना	to climb	
साढ़े	plus half	कढ़ाई	embroidery	
बाढ़	flood	बढ़ई	carpenter	

Perceive the contrast

पड़ना	पढ़ना
बाड़	बाढ़
कड़ाई	कढ़ाई

5. द

-	Phonetic transcription	Pronunciation
9	da	as 'the' in mother



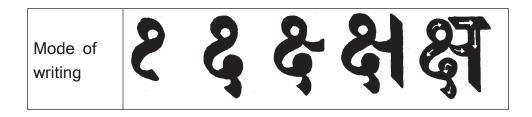
Let us try

	Word formation		
देश	country	दीवार	wall
याद	memory	दो	two
दोपहर	midday	सौदा	trade
दादा	paternal grandfather	देखना	to see
दादी	paternal grandmother	भेद	mystery
दोहा	couplet	दाल	pulse
दौड़ना	to run	दस	ten

6. क्ष

QT	Phonetic transcription	Pronunciation
क्ष	ksha	as 'ksha' in akshar

This is a combination of the consonants क् + ष



Let us try	

	Word formation		
क्षत्रिय kshatriya		क्षेत्र	field
कक्षा	क्षा class		capable, astute
शिक्षा	education	शिक्षक	teacher

Exercise

1. Read aloud the following words

टमाटर	टमटम	ठोकर	ਗਰ
साठ	काठ	ढाल	ढक्कन
देश	देख	दादा	दादी
बाढ़	चढ़ना	पढ़ना	साढ़े

2. Perceive the contrast

ओ	औ
ओर	और
कटोरी	कटौती
कोड़ा	कौड़ी
घोड़ा	दोड़ा

Unit IV

In this unit you will learn 5 consonants and a vowel.

Consonants					Vowel
घ	ध	छ	य	थ	<u>ૠ</u>

1. ਬ

घ	Phonetic transcription	Pronunciation
4	gha	as 'gh' in ghost

Mode of writing	। ६६६
-----------------	-------

Let us try

Word formation			
घर	house	घास	grass
घड़ा	pot, pitcher	घेरना	to encircle
सघन	dense	घड़ी	watch
घोष	sound	बाघ	tiger
मेघ	cloud	घी	ghee

2. ध

ет	Phonetic transcription	Pronunciation		
ध	dha	as 'dh' in Andhra, Gandhi		

This is an aspirated form of $\ \ \varsigma$

Mode of writing	0	بح	ध	ध	
-----------------	---	----	---	---	--

Let us	_				

Word formation						
धड़कन	throb, palpitation	धीरे	slowly			
धरती	earth	सीधा	straight, innocent			
वध्	bride	साधु	saint			
धूल	dust	दूध	milk			

3. ভ

48	Phonetic transcription	Pronunciation
छ	chha	as 'chh' in chur <u>ch-h</u> ill

This is an aspirated form of $\,\,$ $\,$ $\,$

Mode of writing	~	છ	59
-----------------	---	---	----

Let us tr				

Word formation					
छाता	umbrella	छतरी	umbrella		
ভাভ	butter milk	छत	roof		
छह	six	<u>কুড়</u>	something		
छीनना	to extort	पीछे	behind		
पूछना	to enquire	छल	deceit, fraud		

4. य

ग	Phonetic transcription	Pronunciation
य	ya	as 'y' in young

Mode of writing



Let us	-				
•••••		 	 		
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		 	 		
•••••		 	 		
•••••		 	 	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	

Word formation				
गाय	cow	नया	new	
यमुना	Yamuna	याद	remembrance	

यदि	if, in case	छाया	shadow
दया	mercy	भय	fear
सहायता	help, aid	राय	advice

5. थ

9Т	Phonetic transcription	Pronunciation	
4	tha	as 'th' in path	

This is an aspirated form of $\,\pi$

Mode of writing	१८८५
-----------------	------

Let us try	

••••••••••••••••••••••••••••••••••••	

Word formation			
थाली	plate	हाथ	hand
थाना	police station	माथा	forehead
कथा	story	साथी	friend, associate
उथला	shallow	तिथि	date

6. ऋ

<u> </u>	Phonetic transcription	Pronunciation
7 8	ri	as 'ri' in trick

 $\pi,$ although included as a vowel in the alphabets but in fact, it is pronounced as a combination of $\xi + \xi = \pi$ (ri)

Let us try

Vowel extension

Vowel	Vowel sign	Combination wit	h consonant
来	C	क् + ऋ	कृ

Since ऋ is treated as a vowel, it has a vowel extension (मात्रा) which is marked below the consonant.

Word formation			
ऋषि	sage	कृपया	kindly, please
ऋतु	season	वृक्ष	tree
कृति	action	सृजन	creation
कृपा	grace	गृह	house
मृत	deceased	घृणा	disgust, hatred

Exercise

1. Write down the letters legibly

घ			
ন্ত,			
य			
খ			

2. Perceive the contrast

गिरना	घिरना
गोल	घोल
बाग	बाघ
गर	घर
गम	घम

चाल	छाल
चोर	छोर
चूना	छूना
चाप	छाप
मचली	मछली

थन	धन
थाम	धाम
साथ	साध
थक	धक
थाना	धाना

Lesson 3

Nasal consonants and Nasalization

Anuswar

When a nasal consonant is combined with a homogeneous consonant or with य, र, ल, व, श, म, ह it is represented by a dot over the preceeding vowel or a syllable (consonant + vowel). This sign is called 'Anuswar'.

Anuswar is pronounced in accordance with the place of articulation of the following consonant and thus becomes the nasal sound of the corresponding consonant.

अंगूर मंजन पंखा संतरा ठंडा अंबर संबंध गंभीर बंदर लंबा

The following illustrations will help you to learn further

1. Anuswar followed by क class letters (क, ख, ग, घ) is pronounced as velar nasal ङ

अंक पंख गंगा कंघा

2. Anuswar followed by च class letters (च, छ, ज, झ) is pronounced as palatal nasal স

चंचल पंछी मंजन झंझट

3. Anuswar followed by ਟ class letters (ਟ, ਠ, ਤ, ਫ) is pronounced as retroflex nasal ਯ

घंटा कंठ डंडा

4. Anuswar followed by त class letters (त, ਪ, द, ध) is pronounced as dental nasal ਜ

संत पंथ गंदा कंधा

5. Anuswar followed by प class letters (प, फ, ब, भ) is pronounced as bilabial nasal म

कंपन गुंफन अंबा खंभा

Now let's see how Anuswar is pronounced when combined with the rest of consonants (य, र, ल, व, श, ष, स, ह). It is pronounced as per the place of articulation of the particular consonant, such as

with य and श becomes palatal nasal

संयोग संयम संशय

with र, ल and स becomes dental nasal

संरचना संलग्न संसद

with व becomes bilabial nasal

संवाद संवत संवाहक

with ह becomes velar nasal

सिंह संहार

A nasal consonant combined with another nasal consonant is not represented by Anuswar. It retains its original form, such as

जन्म, सम्मान, वाङ्मय, भिन्न, अन्न, अण्णामलै, अम्मा, सन्नाटा

Anunasik

Anunasik (nasalization) is a quality of a vowel. While pronouncing a nasalized vowel, the air passes through the mouth as well as nostrils.

In Hindi, all the vowels can be nasalized. It is represented by a Chandrabindu ($\ddot{}$) placed above the head line of the letter.

ऊँट हँस आँसू उँगली

But with a vowel sign (matra) (` / * / * / * / * / *) attached above the head line, it is reduced to a dot.

में मैं हैं

होंठ भौंह नींद सिंचाई औंधा

Anunasik and Anuswar are two distinctive linguistic entities. Hence the students are cautioned not to confuse between these two. See the pair –

हंस - goose; हँस - laugh

Anunasik is a distinctive feature and this can change the meaning of the word. Notice the following pairs :

सास	mother in law	साँस	breath
पूछ	ask	पूँछ	tail
काटा	cut	काँटा	thorn
गोद	lap	गोंद	glue
है	is	हैं	are
कहा	said	कहाँ	where

Visarg

अतः - ataḥ

प्रातः

The special sign ':' used in Devnagari script, which stands for the sound of voiced ह is known as Visarg. The visarg when placed after a Devnagari letter releases the sound 'h'

पुनः - punaḥ	again					
प्रायः - pra:yaḥ	often					
The symbol visarg ':'	should not	however b	oe confused	with the	colon	sigr

therefore

The symbol visarg ':' should not however be confused with the colon sign ':'. The use of visarg in Hindi is limited to certain Sanskrit loan words.

सामान्यतः

फलतः

Exer	cise					
1.	Trans	cribe	the following	words	into Devana	agari.
	paṅkh	na:			vyanjan	
	kanţh				bandar	
	lamba	a:			punaḥ	
2.	Write बंदी		the following		s legibly	
	मंदिर					
	कंधा					
	डंडा					

स्वतः

Lesson 4

Conjunct letters

Two or more consonants, with no vowel including the inherent 3 between them, combine together to form a conjunct.

The final consonant of a conjunct is a syllable, means it has a vowel.

The conjuncts are formed in the following manner. For the purpose of making conjuncts the consonants are divided into four categories.

Consonants with a vertical stroke

Consonants with a tail or half vertical stroke

क, फ़

Consonants shaped round

Consonant ₹

So, in the first category the vertical line of the former consonant is dropped, such as

ख्याति	ग्यारह	बच्चा	पत्ता
शय्या	स्तर	प्यार	व्यस्त
चश्मा	उन्नति	पथ्वी	सब्जी

In the second category the tail of the former consonant is straighten such as

In the third category the former consonant takes the 'hal' sign (small slanting stroke) at the bottom, which indicates the inherent 3 is dropped, such as

The various conjunct forms of the consonants are designed and categorized below on the basis of the mode of change involved.

	Consonant			
Mode of change	base form	modification for conjunct formation	Word formation	
		रु	मुख्य	important
	ख	9	ख्वाब	dream
	т.	1	ग्यारह	eleven
	ग	,	संलग्न	attached, enclosed
	घ	3	विघ्न	obstacle
	ਹ	- ਹ	अच्छा	good
	4	0	बच्चा	kid
	ਗ	উ	राज्य	kingdom
			ज्वर	fever
Long vertical line	ण	υ	गण्य	calculable
of letters are			पुण्य	noble
dropped	-	7	कुत्ता	dog
	ਰ		त्याग	relinquishment
	থ	્	तथ्य	fact
	य		पृथ्वी	earth
	ध	Ë	ध्यान	attention
	4	Ŭ	ध्वनि	sound
	न	-	उन्नीस	nineteen
	গ	,	जन्म	birth
	ч	T	प्यास	thirst
	٦	-	चप्पल	slipper

	_	ē	डिब्बा	box
	<u> ৰ</u>	6	तिब्बत	Tibet
	9.7	Į.	स⊁य	civilized
	भ	4	अभ्यास	exercise
		Ŧ	तुम्हारा	yours
	म	•	म्यान	sheath
		ર	अय्यर	lyer
Long vertical line of letters are dropped	य	6	शय्या	bed
	-	<u>-</u>	जल्दी	quickly
	ਕ	(*	कल्पना	imagination
	Q.T.	9	नाश्ता	breakfast
	श	₹	ईश्वर	God
	ष	J	शिष्य	disciple
			मनुष्य	human being
	स	₹	सस्ता	cheap
			स्कूल	school
		æ	क्या	what
The tail of	क		पक्का	ripe, full grown
the letter is straightened	-	막	दफ़्तर	office
3	फ	Ч	हफ़्ता	week
	-	ਕ	चिट्ठी	letter
The round bottom	ट	ट्	छुट्टी	holiday
of the letter takes	ਰ	ठ्	पाठ्य	text book
a slanting stroke		<u> </u>	पुस्तक	
(hal)	ਤ	ड्	बुड्ढा	old man
		``	गुड्डी	doll

	.	द	विद्यार्थी	student
The round bottom	द्	ď	विद्वान	scholar
of the letter takes a slanting stroke	Ŧ	ह	चिह्न	sign
(hal)	ह	٩	असह्य	unbearable
	ढ	ढ्	धनाढ्य	prosperous

The forth category $\overline{\iota}$ is an exception while combining with other consonants. See the combination below.

When τ occurs as the first segment of the conjunct letter it is represented by a hook ($\frac{c}{}$) placed over the following letter, such as

र् + म	र्म	धर्म	dharm	religion
		कर्म	karm	act, deed
		शर्म	śarm	shame
र् + थ	র্থ	अर्थ	arth	wealth
र् + द	र्द	दर्द	dard	pain
र् + स	र्स	नर्स	nars	nurse
र् + व	र्व	गर्व	garv	pride

If the following consonant has a matra (except 3, \mathfrak{F}) the hook of the \mathfrak{T} will be placed after the matra, such as

When τ occurs as the second segment of a conjunct letter and the preceding consonant has a vertical stroke then τ adapts a shape of slash towards left at the bottom.

ग् + र	ग्र	ग्राम	gra:m	village
प् + र	प्र	प्रजा	praja:	subject
व् + र	व्र	व्रत	vrat	religious fasting
क् + र	क्र	क्रम	kram	order

When τ combines with σ and σ is marked by an inverted v (τ) attached below the consonant

ट् + र	ट्र	ट्राम	tra:m
ड् + र	इ	ड्रामा	dra:ma:

Exercise

1. Read the following words loudly

Word	Transcription	Meaning	Word	Transcription	Meaning
ग्यारह	gya:rah	eleven	तुम्हारा	tumha:ra:	yours
राज्य	ra:jya	state	सभ्यता	sabhyata:	civilization
कुत्ता	kutta:	dog	मुख्य	mukhya	prime
प्यास	pya:s	thirst	अच्छा	achchha:	good
डिब्बा	dibba:	box	वक्त	vakt	time
क्या	kya:	what	मुफ़्त	muft	free
चिट्ठी	chiţthi:	letter	बुड्ढा	buḍḍha:	old one
विद्या	vidya:	learning	चिह्न	chihna	sign
शिष्य	shishya	disciple	शय्या	śayya:	bed
अस्पताल	aspata:l	hospital	नन्हा	nanha:	tiny

2.	Rewrite	the	following	words	twice

विख्यात	(famous)	
विश्व	(world)	
विद्यालय	(school)	
प्यासा	(thirsty)	
बुद्धि	(wisdom)	
पाठ्य पुस्तक	(text book)	
धनाढय	(wealthy)	

3.	Transcribe the following into Devnagari script				
	vidva:n		satka:r		
	siddhi:		vishva:s		
	apsara:		sneh		
	bachcha:		vighna		
	pya:s		vishleshaņ		

4. Pronunciation Drill

Letters	In	itial	Mic	ddle	F	Final	
अ	अब	अमर	सुअर	कमल	सत्य	अन्न	
आ	आम	आस	अनार	कमाल	लता	सखा	
इ	इधर	इनाम	आइए	जाइए	कवि	पति	
ई	ईश्वर	ईख	बाईस	लकीर	भाई	सही	
3	उधर	उ म	साबुन	ठाकुर	साधु	मधु	
ক	उ न	ऊपर	सब्त	अध्रा	झाडू	काब्	
ऋ	ऋतु	ऋषि	अमृत	जागृत	मातृ	पितृ	
ए	एक	मेल	समेत	गणेश	नए	सामने	
ऐ	ऐनक	मैल	सदैव	हितैषी	चेन्नै	कै	
ओ	ओर	ओस	विलोम	निचोड	पढ़ो	जाओ	
औ	औरत	यौवन	कसौटी	कटौती	गौ	सौ	
क	कान	कमर	मकान	नौकर	शोक	ओक	
ख	खबर	खाना	देखना	शिखर	रख	नख	
ग	गरम	गाना	मगर	सागर	भाग	राग	
घ	घर	घास	सघन	आघात	बाघ	माघ	
च	चार	चोर	रचना	अचल	सच	आँच	
ন্ত,	छत	छतरी	कछुआ	मछली	ভাভ	पूँछ	
ज	जनता	जाड़ा	बजना	सजाना	आज	अनाज	
ज़	ज़ोर	ज़मीन	नज़र	बाज़ार	चीज़	बाज़	
झ	झाड़ी	झील	सुझाव	रीझना	बोझ	सूझ	

_		टिकिया			1	पेट
ट	टालना		नाटक	हटना	नोट	
ਠ	ठीक	ਗਰ	कठिन	उठना	आठ	हठ
ਤ	डमरू	डाक	निडर	सुडौल	खंड	ਤੰਤ
इ			सड़क	लड़ाई	गाड़ी	पेड़
ढ	ढेर	ढाई	निढाल	बेढब		
ढ़			गढ़ना	पढ़ना	डेढ़	बाढ़
ज			गणना	प्रणाम	भाषण	कारण
ਰ	तीन	तबला	सितारा	बताना	रात	बात
থ	थकान	थैला	कथन	पथिक	रथ	साथ
द	दाना	दक्षिण	आदत	बदला	हद	बाद
ध	धनुष	धन	साधना	बधाई	क्रोध	बोध
न	नाम	नमक	मानस	ऐनक	शान	सामान
Ч	पहाड़	पथ	अपना	सपना	नाप	साँप
দ	फूल	फल	सफल	विफल	फूफा	रेफ
<u>फ</u>	फ़न	फ़ीस	सफ़र	काफ़ी	माफ़	साफ़
ब	बस	बाग	खबर	सबक	सब	कब
भ	भाग	भोर	सँभाल	साभार	नभ	शुभ
म	मन	मकान	नमक	समान	शाम	नाम
य	यम	यश	नियम	गायब	लय	आय
र	रस	रात	भरना	करना	नगर	सागर
ਕ	लता	लड़का	पालना	ढोलक	जाल	गाल
व	वर	वार	सावन	चावल	नाव	द्रव
श	शीशा	शरीर	रेशम	रोशनी	आकाश	वश
ष	षडानन	षटकोण	भीषण	विषय	विष	कोष
स	सरल	सफल	हँसना	किसान	सास	साहस
ह	हार	हक	महल	महान	जगह	चाह



पत्राचार पाठ्यक्रम विभाग

DEPARTMENT OF CORRESPONDENCE COURSES



केंद्रीय हिंदी निदेशालय Central Hindi Directorate

हिंदी सर्टिफिकेट पाठ्यक्रम (अंग्रेजी माध्यम)

CERTIFICATE COURSE IN HINDI (English Medium)

उत्तर पत्र	1-4					Res	ponse S	Sheets 1-4
			1			:		
	R.S. rece	ived by the	Dire	ctorate	on	:		
	प्राप्तांक Marks	1/20	2	/ 20	3	/ 20 4	/ 20	
PLEASE	PLEASE ALWAYS QUOTE YOUR ROLL NO. IN ALL CORRESPONDENCE WITH US							
कृपया छात्र अपना रोल नंबर एवं पता नीचे लिखें। FILL UP THE FOLLOWING IN BLOCK LETTERS								
रोल <i>नं ।</i> Roll No.	छात्र की मातृभाषा Mother tongue of the student					•••••		
कु./श्रीमती/श्री	/ Kum./Smt./	Shri	•••••	•••••	•••••		•••••	
पता / Postal	Address	•••••	•••••	•••••	•••••		•••••	•••••
		•••••	•••••	•••••	•••••	••••••	•••••	•••••
		•••••	•••••	•••••	•••••		•••••	•••••
		••••••	••••••	•••••	•••••	पिन / PIN		
मूल्यांकन के	लिए उत्तर पः	त्र इस पते पर	भेजें :	Filled	Filled-in Response Sheets are to be sent to :			nt to :
उप निदेशक				The I	Эер	outy Director		
1	यक्रम विभाग			Dept.	of	Correspondence	Courses	
1	केंद्रीय हिंदी निदेशालय Central Hindi Directorate							
पश्चिमी खंड	-VII			West	Blo	ock VII		
रामकृष्णपुरम				Rama	ı Kr	rishna Puram		
नई दिल्ली-1	110066 (भारत))		New	Del	lhi - 110066 [IND	IA]	

उत्तर पत्र Response Sheet

Exercise – I

Write each of the following letters in uniform size and shape	. Please confirm,	the headline of the	letters fall
over the dotted lines:			

र			व	
स			क	
ख			ग	
श			म	
ए			भ	
ऐ			न	
3			ਤ	
<u></u>			ड़	
31			ङ	
आ			इ	
ओ			\$	
औ			झ	
व			ह	
Exercis	se II			
Write t	he following words le	egibly.		
रस				
और				
ऐसे				

कौन			
डमरू			
खून			
शिखर			
हमारा			
इनाम			
ईसाई			
सड़क			
गुरु			
झाड़ी			
कैसे			
भगवान			
रूस			
Exercis	se III		
Transcr	ibe the following words	in Devanagari:	
ka:li:			
kha:li:			
umas			
saṛak			
bi:ma:ri	i: ••••••		
ainak			
a:ka:sh			

u:ni:				
nava:b				
bha:bhi:				
a:ie				
shu:rvi:r				
ḍa:ku:				
gaṛbaṛ				
Exercise	IV			
Write the	names of the image	s in Devaganari script:		
	00 -	(
Exercise	V			
Translate	the following words	s in Hindi and write in De	evanagari script:	
road		··· who		
our		name		
car		pomegranate		
wool		bush		

how	1	big		
room		city		
Exercis	se VI			
Write tr	rue or false:			
(i)	Matra of ₹ is attached on the left	of the consonar	t.	
(ii)	All the vowels, except '3T' has vo	owel sign called	matra	
(iii)	'3TI' does not have any matra			
(iv)	The vowel sign of 3 and 35 are at	tached below th	e consonant ₹	
(v)	Matra of 'ओ' has a vertical strok	ce as well as a d	iacritic mark over the headline	
(vi)	ए and औ have similar matras.			
Exercis	se VII			
Read th	e following pairs aloud and frame	one word with	each letter:	
ए - ऐ		स - श		
ओ - अं	th	क - ख		
ਸ - भ		अ - अ	· ····································	
व - ब		···		
ਤ - ਝ		ह - ड		····.
Exercis	se VIII			
Copy th	ne following sentences:			
(i)	मेरा नाम रमेश है।			
(ii)	वह अखबार है।			
(iii)	खिड़की बड़ी है।			
(iv)	आपका कमरा कैसा है?			
(v)	आइए और कहानी सुनिए।			

Comments & Instructions

1.	Impro	vements needed			
	(a)	Spellings			
	(b)	Grammar Points			
	(c)	Structures			
2.	Genera	al assessment of the	ne performanc	ee.	
Exe	cellent	Very good	Good	Fair	Poor (Needs improvement)
Name	Name of the Evaluator				gnature of the Evaluator with date

त्तर पत्र 2 Response Sheet

Exercise I

Write each of the following let	ers in uniforn	n size and shape.	Please confirm,	the headline of	of the le	etters
should fall over the dotted lines						

प			ਟ		
ष			ਠ		
দ্দ			ढ		
फ़			ढ़		
ण			द		
क्ष			श्र		
च			घ		
ਗ			ម		
ज़			छ		
স			य		
ਰ			থ		
त्र			ऋ		
ਕ			च		
Exercis	se – II				
Read th	ne following words an	d copy them down 4 times	each in t	he space marked	1:
पानी					
विशेष					
सफलत	Γ······				
घर					

हाथी					
बाज़ार					
अमरूद					
पपीता					
मछली					
विज्ञान					
परिश्रम					
ऋषिकेश	τ				
अमृत					
कारण					
फूफाजी					
Exercis	ee - III				
Rewrite	the given words in the	space provided.			
शहर			मजदूर		
भैया			त्रिपुरा		
बोलना			शिक्षक		
अकबर			पढ़ना		
हरियाण	т		कठिन		
कृपया			आधा		
भाषा			ज्ञानी		
Exercise - IV					
Write true or false against the statement:					
(i)	表 is a consonant and d				

(ii)	फ़ and ज़ are originally borrowed lett	ers	
(iii)	क्ष is the combination of क् + ष		
(iv)	স and ङ are not used in modern Hind	li	
(v)	ड़ and ढ़ never occur in the beginning	of a word	
Exerci	se - V		
Identify	y the picture and write their names in	Devanagari:	
Exerci	se - VI		
Transla	ate the following words in Hindi:		
educati	ion	knowledge	
shop		again	
rose		table	
plate		book	

to understand

fruit

Exercise	- VII					
Read th	e pairs aloud and	frame	one wo	ord with each	letter:	
घ - ध				ज - ज़		
य - थ				फ - फ़		
ढ - ढ़				श्र - त्र		
Exercise	- VIII					
Write the	following numbers in	Devanaş	gari:			
one		six			ten	
two		seven			hundred	
twenty		four			sixty	
eleven		eight			thirty	
Exercise	- IX					
Copy the	following sentences:					
मेरे घर 3	आ इए।					
आप पानी	ो लीजिए।					
थोड़ी देर	बैठिए।					
राघव का	लड़का गणित पढ़ता है	5 1				
छत पर व	ऋपड़े सुखाओ।					
मेज पर १	धूल है, साफ करो।					

दुकान से आटा, दाल और चावल खरीदो।

Comments & Instructions

1.	Improv	rements needed					
	(a)	Spellings					
	(b)	Grammar Points					
	(c)	Structures					
2.	2. General assessment of the performance.						
Exc	cellent	Very good	Good	Fair	Poor (Needs improvement)		

Signature of the Evaluator with date

Name of the Evaluator

उत्तर पत्र Response Sheet

Exercise - I

Write each of the following let	ers in uniforn	n size and shape.	Please confirm,	the headline of	of the le	etters
should fall over the dotted lines						

э т	 	किं	
		कीं	
इँ	 	कुं	
ईं	 	कूँ	
•		कें	
		कें	
Ψ̈́	 	कों	
		कौं	
•		अं	
औं	 	इं	
कॅ	 	उं	
काँ	 	आं	

Exercise – II

Read the following words aloud and write them in Devanagari.

hã:	 sĩcha:i	
nahĩ:	 mũh	
pã:ch	 kahã:	
nĩ:d	 bẽt	
ga:ẽ	 larkõ	

Exercis	se - III		
Write d	own the English equivalents of the	ne following p	aris.
सास		साँस	
काटा		काँटा	
कहा		कहाँ	
है		हैं	
पूछ		पूँछ	
गोद		गोंद	
Exercis	se - IV		
Write o	down four words in Devanaga	ri by using vi	sarg [:]
Exercis	se - V		
Write tr	rue of false against each statemen	nt:	
(i)	Nasalization is meaningful.		
(ii)	Anunasik () is a quality marke	d on a vowel.	
(iii)	Chandrabindu is the only diacrit	ic mark of nas	alization.
(iv)	Visarg is not used in words borre	owed from Sa	nskrit.
(v)	All the vowels of Hindi can be r	nasalized.	
Exercis	se - VI		
Write th	ne following words in Devanagar	i.	
sandeh		a:dm	i:
anya		annao	da:ta:
kampan	·······	samn	na:nit

amma:

kambal

Exercise - VII

Classify the following words into anuswara and anunasik.

झाँकी, संसार, पलंग, सुंदर, गाँव, में, मैं,

सड़कें, मंजरी, मंथन, माँस, वंश, हैं

अनुस्वार	अनुनासिक

Exercise - VIII

Complete the following words by taking clue from the meaning.

म	(name)	नर	(city)
ना·····	(nose)	औ	(and)
मे	(my)	का	(work)
उका	(his)	का·····	(ear)
ता······ब	(pond)	ब·····-न	(sister)
ş	(brother)	सक	(road)

Comments & Instructions

1.	Improv	vements needed			
	(a)	Spellings			
	(b)	Grammar Points			
	(c)	Structures			
2.	Genera	al assessment of the	ne performanc	e.	
Exc	cellent	Very good	Good	Fair	Poor (Needs improvement)

Signature of the Evaluator with date

Name of the Evaluator

उत्तर पत्र Response Sheet

Exercise - I

Write	true of fals	se agains	st each statement:					
i)	The consonants can be categorized in four groups for the purpose of framing conjunct letters.							
ii)	₹ can take three different shapes in a cluster.							
iii)	By attaching a stroke (halant) in round consonant the inherent 3f gets dropped.							
iv)	The fina	al inher	ent 3 of a cluster	is not prounounc	ed.			
v)	Cluster	can occ	eur in all the three	positions – i.e., ir	nitial, middle and th	e final.		
Exer	cise - II							
Сору	the follow	wing for	ms of the consor	nants twice:				
क	\rightarrow	죡						
ख	\rightarrow	ख						
ग	\rightarrow	1						
घ	\rightarrow	\mathcal{E}						
च	\rightarrow	ਙ						
छ	\rightarrow	छ्						
ज	\rightarrow	7						
झ	\rightarrow	इ						
ट	\rightarrow	ट्						
ਰ	\rightarrow	ठ्						
ड	\rightarrow	ड्						
ढ	\rightarrow	ढ्						

ण	\rightarrow	σ					
त	\rightarrow	7					
थ	\rightarrow	હ					
द	\rightarrow	द्					
ध	\rightarrow	દ					
न	\rightarrow	-					
Ч	\rightarrow	τ					
দ	\rightarrow	ዣ					
ৰ	\rightarrow	<u>-0</u>					
भ	\rightarrow	J.					
म	\rightarrow	Ŧ					
य	\rightarrow	ट					
ल	\rightarrow	₹					
ব	\rightarrow	ō					
श	\rightarrow	ञ्					
ঘ	\rightarrow	T					
स	\rightarrow	Ŧ					
ह	\rightarrow	ह्					
Exercise - III							
Copy down the following words three times:							
अक्ल							
मुख्य							
ग्यारह	रह						

विघ्न	 	
बच्चा	 	
पाठ्य	 	
अड्डा	 	
धनाढ्य	 	
पत्ता	 	
पृथ्वी	 	
गद्दा	 	
ध्यान	 	
अन्न	 	
प्यार	 	
दफ़्तर	 	
ब्याज़	 	
सभ्य	 	
अम्मा	 	
अय्यर	 	
धर्म	 	
प्रेम	 	
राष्ट्र	 	
कल्पना	 	
नब्बे	 	
रश्मि	 	

स्नेह			
चिह्न			
Exercise - IV			
Translate the giv	en words in Hindi and wr	ite them in Devanagar	i script:
holiday		week	
what		cheap	
good		book	
letter		nineteen	
student		dog	
Exercise - V			
Transcribe the g	iven words in Devanagari	script:	
Andhra Pradesh		Punjab	
Maharashtra		Sikkim	
Uttar Pradesh		Chhattisgarh	
Madhya Pradesh		Karnataka	
Rajasthan		Tripura	
Exercise - VI			
Transcribe the g	iven words in Devanagari	script:	
murga:		kram	
murge		gra:m	
murgi:		drav	
murgiyã:		ţrak	
murgõ		ţren	
ma:rg		haṅs	

Exerci	ise - VII							
Answe	er the fol	lowing questions.						
1.	क्या आ	प विद्यार्थी हैं?	•••					
2.	आप कि	स प्रदेश में रहते /	रहती हैं?					
3.	क्या आ	प शहर में रहते / र	हती हैं?					
4.	15 और	18 को हिंदी मे लि	भेखिए।					
5.	क्या आ	प अखबार पढ़ते/पढ़	ती हैं?					
	Comments & Instructions							
1.	Improv	Improvements needed						
	(a)	Spellings						
	(b)	Grammar Points						
	(c)	Structures						
2.		ıl assessment of tl						
Exc	cellent	Very good	Good	Fair	Poor (Needs improvement)			

Name of the Evaluator

Signature of the Evaluator with date

Exercise IV

Transform the following s	entences as ne	er model	given	below:
---------------------------	----------------	----------	-------	--------

Model:	निरीक्षण की व्यवस्था हो रही है।	निरीक्षण की व्यवस्था हो गई है।
		निरीक्षण की व्यवस्था हो चुकी है।
1.	परीक्षा की तैयारियाँ हो रही हैं।	
2.	शादी का इंतजाम हो रहा है।	
3.	महंगाई बढ़ रही है।	
4.	चीजों की कीमतें बढ़ रही हैं।	
5.	पेट्रोल के दाम काफी बढ़ रहे हैं।	
Exerci	se V	
Transla	ate the following sentences into Hin	di using the clue given in the brackets
Model:	I am waiting for you.	(इंतजार करना)
	मैं आपका इंतज़ार कर रहा हूँ।	
1.	She will work till 6.00 p.m. today	(काम करना)
2.	My chair is broken, please repair it	. (मरम्मत करना)
3.	My mother is welcoming the guest	s. (स्वागत करना)
4.	Please request the teacher to teach	again. (अनुरोध करना)

5.	Excuse me please. (क्षमा करना)
Exerc	eise VI
Select	the correct intensifiers from देना, लेना and जाना to complete the following sentences:
1.	मेरी बेटी ने अपनी सहेली को किताब दे।
2.	शीतल हमेशा समय पर काम कर।
3.	अगले हफ़्ते सभी मेहमान आ।
4.	अध्यापक ने विद्यार्थियों को सवाल समझा।
5.	हम लोग आज रात को रेलगाड़ी में सो।
Exerc	rise VII
	lete the following sentences with the Hindi equivalents of the English expressions given in ackets.
Model	lː रंगन को थोड़ी देर । (allow to take rest)
	रंगन को थोड़ी देर आराम करने दो।
1.	मैं आज वापस जाना चाहता हूँ, (let me complete the work)
2.	सरला बाहर नहीं जाना चाहती, (let her remain in Delhi)
3.	हमें साइकिल चलाना नहीं आता, (let us go on foot)
4.	आज छुट्टी है, (let us watch the film)
5.	बच्चे की तबीयत ठीक है, (let him eat ice cream)

			Comments	& Instruction	ns
1.	Improv	vements needed			
	(a)	Spellings			
	(b)	Grammar Points			
	(c)	Structures			
2.	Genera	al assessment of the	e performance.		
]	Excellent	Very good	Good	Fair	Poor (Needs improvement)

Signature of the Evaluator with date